

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 79 (1992)  
**Heft:** 3: Höfe = Les cours = Courtyards

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Galerien

### Dübendorf-Zürich, Galerie Bob Gysin

Max Bühlmann,  
neue Arbeiten  
bis 11.4.

### Lausanne, Galerie Alice Pauli

Jim Dine.  
Peintures, sculptures et  
œuvres sur papier récentes  
bis 9.5.

### La Neuveville, Galerie Noëlla

Gianfredo Camesi. Terrestre,  
l'édition du paravent  
bis 4.4.

### Pontresina, Galerie Nova

«Neue Arbeiten»:  
Emil Lukas, New York.  
Not Vital, Lucca/New York  
bis 16.4.

### Zürich, Galerie Bruno Bischofberger

Julian Schnabel, New Works  
bis 4.4.

## Tagung

### Extensiv begrünte Dächer – Möglichkeiten und Grenzen

Die Vereinigung  
Schweiz. Landschaftsplaner/  
Landschaftsarchitekten  
(SLPA) und die Otto Hauen-  
stein Samen AG veranstal-  
ten diese Tagung im Schul-  
haus Mettmenriet, Bülach.  
Informationen:  
Otto Hauenstein Samen AG,  
8197 Rafz, Tel. 01/869 05 55.

## Neue Wettbewerbe

### Fulenbach SO: Erweiterung Schulanlagen

Die Einwohnergemein-  
de Fulenbach veranstaltet  
einen öffentlichen Projekt-  
wettbewerb für die Erwei-  
terung der Schulanlagen.

*Teilnahmeberechtigt*  
sind Architekten, die späte-  
stens seit dem 1.1.1990  
ihren Wohn- oder Ge-

schäftssitz in den Bezirken  
Thal, Gäu, Olten oder Gös-  
gen des Kantons Solothurn  
haben. Zusätzlich werden  
vier auswärtige Architekten  
zur Teilnahme eingeladen.  
Es wird ausdrücklich auf die  
Bestimmungen der Art. 27  
und 28 der Ordnung für  
Architekturwettbewerbe  
SIA 152 sowie auf den  
Kommentar zu Art. 27 hin-  
gewiesen.

*Fachpreisrichter* sind  
Heinrich Schachenmann,  
Küttigkofen; Heinz Kurth,  
Burgdorf; Benedikt Graf,  
Solothurn; Jean-Claude  
Stulz, Solothurn; Hansueli  
Remund, Solothurn, Ersatz.

Für Preise stehen  
65000 Franken, für Ankäufe  
zusätzlich 5000 Franken zur  
Verfügung.

*Termine:* Fragestellung  
bis 27. März, Ablieferung  
der Entwürfe bis 4. Juni, der  
Modelle bis 12. Juni 1992.

### Gais AR: Bahnhofareal

Die PTT-Betriebe veran-  
stalten zusammen mit den  
Appenzeller Bahnen, dem  
Kanton Appenzell Aus-  
serrhoden und der Gemein-  
de Gais einen Projektwett-  
bewerb für die Überbauung  
und Gestaltung des Bahn-  
hofbereichs in der Gemein-  
de Gais.

*Teilnahmeberechtigt*  
sind alle Architekten, die  
seit mindestens 1. Juli 1991  
Wohn- oder Geschäftssitz in  
den Kantonen Appenzell In-  
ner- oder Ausserrhoden ha-  
ben. Zusätzlich werden  
sechs auswärtige Architek-  
ten zur Teilnahme eingela-  
den. Es wird ausdrücklich  
auf die Bestimmungen der  
Art. 27 und 28 der Ordnung  
für Architekturwettbewerbe  
SIA 152 sowie auf den Kom-  
mentar zu Art. 27 hinge-  
wiesen.

*Fachpreisrichter* sind  
Albert Rigendinger, PTT  
Zürich; Otto Hugentobler,  
Kantonsbaumeister, AR,  
Herisau; Roland Frei, Zürich;  
René Antoniol, Frauenfeld;  
Peter Zumthor, Haldenstein;  
Daniel Rietmann, St.Gallen,  
Ersatz.

Für Preise stehen 45000  
Franken, für Ankäufe zu-  
sätzlich 5000 Franken zur  
Verfügung. Zu projektieren  
ist in erster Linie ein neues  
Postgebäude, ferner um-  
fasst das Raumprogramm  
einen Polizeiposten, ein  
Bahndienstzentrum, einen  
Zivilschutzraum, Auto-  
abstellplätze.

*Die Wettbewebsunter-  
lagen* können unter Voran-  
meldung ab 27. Januar bei  
Eigenmann Rey Rietmann,  
Raumplaner, Kirchgasse 16,  
9004 St.Gallen, Tel. 071/  
22 07 02 gegen eine Hinter-  
lage von 300 Franken auf  
PC-Konto 90-14 397-6 (Ver-  
merk Projektwettbewerb  
Bahnhofareal Gais) bezogen  
werden. Beim Bezug der  
Unterlagen ist die Postquit-  
tung für die Hinterlage vor-  
zuweisen. Das Wettbe-  
werbsprogramm kann an  
der gleichen Adresse ko-  
stenlos bezogen werden.

*Termine:*  
Ablieferung der Entwürfe  
bis 29. Mai, der Modelle bis  
12. Juni 1992.

### Crans VS: Réaménagement du centre

Le présent concours  
d'idées est organisé par la  
Commune de Chermignon,  
avec l'accord du Départe-  
ment des Travaux Publics de  
l'Etat du Valais, désignée ci-  
après par «l'organisateur».  
L'adresse de l'organisateur  
est: Commune de Chermi-  
gnon, Bureau communal,  
3971 Chermignon.

*Jury:* Philipp Joye,  
architecte, Genève; Nicolas  
Cordonier, ingénieur, prési-  
dent de la commune de  
Chermignon; Roland Gay,  
architecte, Monthey; Philipp  
De Kalbermatten, architecte  
SIA, Sion; Marcel Pralong,  
ingénieur, Sion; Paul-Alain  
Metrailier, architecte, Sierre;  
Marius Robyr, conseiller  
communal, Chermignon.

*Le concours est ouvert*  
aux architectes, aux urbanis-  
tes, aux ingénieurs et aux  
bureaux techniques inscrits  
au Registre Cantonal et  
établis dans le Canton du

Valais, avant le 1.1.1991 ain-  
si qu'aux valaisans diplômés  
de l'extérieur du canton. Les  
étudiants de l'Ecole d'ingé-  
nieurs de Genève, de  
Fribourg, de Bienne ou des  
EPF après 4 semestres d'étu-  
des révolus avec succès peu-  
vent également participer  
au concours pour autant  
qu'ils soient originaires du  
Canton du Valais. Le pro-  
gramme peut-être retiré  
gratuitement auprès de  
l'organisateur.

Les intéressés s'inscri-  
ront, par écrit, à l'adresse  
de l'organisateur dès la  
publication du concours.  
Le versement d'un dépôt de  
300 francs sera fait sur le  
CCP de la caisse communale  
de la Commune de Chermi-  
gnon.

*Une somme* de 30000  
Francs est mise à disposition  
du jury pour l'attribution de  
5 à 6 prix. En outre, une  
somme de 5000 francs est  
réservée au jury pour  
d'éventuels achats.

*Remise des projets:*  
jusqu'au 15 mai 1992.

### Kreuzlingen TG: Kantonsschule

Das Departement für  
Bau und Umwelt des Kan-  
tons Thurgau veranstaltet  
einen öffentlichen Projekt-  
wettbewerb für den Ausbau  
der Kantonsschule Kreuz-  
lingen.

*Teilnahmeberechtigt*  
sind Architekten, die im  
Kanton Thurgau und der  
Stadt Konstanz seit minde-  
stens dem 1. Januar 1990  
ihren Wohn- oder Ge-  
schäftssitz haben oder ein  
thurgauisches Bürgerrecht  
besitzen. Für Teilnehmer  
aus der Stadt Konstanz ist  
die Eintragung in der Archi-  
itektenliste Baden-Württem-  
berg notwendig. Es wird  
ausserdem auf die Art. 27  
und 28 der Ordnung für  
Architekturwettbewerbe  
SIA 152 sowie auf den Kom-  
mentar zu Art. 27 hinge-  
wiesen.

*Fachpreisrichter* sind  
H. Leemann, Kantonsbau-  
meister, Frauenfeld; B. Bos-

sart, St.Gallen; M. Alder,  
Basel; A. Meyer, Baden; W.  
Binotto, St.Gallen.

Für Preise stehen 90000  
Franken, für Ankäufe zu-  
sätzlich 20000 Franken zur  
Verfügung.

*Das Programm* kann  
kostenlos beim Hochbauamt  
des Kantons Thurgau, Ver-  
waltungsgebäude Promena-  
de, 8500 Frauenfeld, bezo-  
gen werden. Die vollständi-  
gen Unterlagen können bis  
zum 24. April bei der glei-  
chen Adresse angefordert  
werden. Sie werden gegen  
Hinterlage von 300 Franken  
auf PC-Konto 85-72-5,  
Finanzverwaltung des Kan-  
tons Thurgau, 8500 Frauen-  
feld (Vermerk: Wettbewerb,  
Konto 6223.503.1601) durch  
das Hochbauamt zugestellt.

*Termine:* Fragestellung  
bis 3. April, Ablieferung der  
Entwürfe bis 26. Juni, der  
Modelle bis 10. Juli 1992.

### Schönholzerswilen TG: Oberstufenzentrum

Die Oberstufengemein-  
de Schönholzerswilen eröff-  
net einen öffentlichen  
Projektwettbewerb zur Er-  
langung von Entwürfen für  
ein neues Oberstufen-Schul-  
zentrum in Schönholzers-  
wilen.

*Teilnahmeberechtigt*  
sind Architekten, welche  
seit mindestens 1. Januar  
1991 im Kanton Thurgau  
Wohn- oder Geschäftssitz  
haben.

*Das Wettbewerbspro-  
gramm* kann zur Einsicht  
kostenlos bei der Gemein-  
dekanzlei Schönholzers-  
wilen (Tel. 072/44 12 96)  
bezogen werden.

Die vollständigen  
Unterlagen können ab  
20. Februar 1992 bei der  
gleichen Adresse gegen  
eine Depotzahlung von 300  
Franken abgeholt werden.

*Termine:* Ablieferung  
der Entwürfe bis 21. August  
1992, der Modelle bis  
4. September 1992.